



GUARDIAN[®]

**User's Guide | Manuel de l'utilisateur
Guía del usuario**

**Aluminum Commode
Shower Chair,
Self Propelled**

**Chaise d'aisance et de
douche en aluminium,
autopropulsée**

**Silla de aluminio para ducha/
silla retrete, autopropulsada**



**Weight Capacity
Capacité de poids de
Capacidad de peso de
275 lbs (124 kg)**

REF G1-503WCPX1

Not made with Natural Rubber Latex.
Non fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel.
No está hecho con látex de caucho natural.

GENERAL WARNINGS

To ensure the safe assembly and operation of the product, these instructions must be followed. **FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY TO THE USER OR DAMAGE TO THE PRODUCT.** If you are unable to understand these warnings, cautions and/or instructions, contact a healthcare professional, dealer or Medline before attempting to use this product.

Users with limited physical strength and/or mobility should be supervised and/or assisted while using the commode.

- DO NOT assemble and use this product without first reading and understanding this user guide, otherwise injury and/or damage may occur.
- DO NOT use if components are missing or damaged.
Contact Medline at 1-800-MEDLINE(633-5463) | 1-800-268-2848.
- DO NOT exceed the weight capacity of 275 lbs (124 kg).
- DO NOT make any adjustments while using the product.
- DO NOT attempt to use the arms to support full body weight.
- DO NOT stand on the frame of the product.
- DO NOT stand or apply excess pressure on the footrests. When getting in or out of the chair, ensure the footplates are in the UP position.
- DO NOT attempt to lift the product by the armrests or any detachable component.
- DO NOT place hands or fingers near any moving part.
- DO NOT transfer in or out of the chair on your own unless you have sufficient upper body strength, balance and agility.
- DO NOT lean forward out of the chair any farther than the length of the armrests.
- DO NOT attempt to reach for objects if doing so means you move forward in the seat.
- DO NOT shift your weight or sitting position toward the direction you are reaching as the chair may tip over.
- DO NOT attempt to lean over the top of the backrest cushion to reach objects.
- DO NOT tip the chair without assistance.
- DO NOT lean the chair back as this may cause the chair to tip over. If trying to reach objects, reach back only as far as your arm will extend without altering your seating position.
- DO NOT modify the chair. Examples; drilling holes, grinding, welding parts, using non-authorized/non-approved parts. Such modifications may change the chair's structure and center of balance which may increase the risk of serious injury to the user and void the warranty.
- DO NOT use this chair in an outdoor setting.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS CHAIR.

1. Mounting the backrest assembly: Unscrew both locking knobs from the backrest frame assembly. Insert the backrest frame assembly into the frame and secure with the locking knobs. Lower the armrests into position for use. **(Figure 1)**
2. Mounting the seat: Place the seat onto the seat frame. Firmly press down until each clip snaps into place. Note: Ensure the recessed portion is located at the rear. **(Figure 2)**
3. Mounting the footrests: Insert the footrests into the frame tubes and swivel the footrest forward. The footrest should click into place. **(Figure 3)**



- | | |
|-----------------|---------------------|
| 1. Push handle | 5. Wheel locks |
| 2. Back cushion | 6. Rear Wheels |
| 3. Armrest | 7. Footrests |
| 4. Seat | 8. Steering castors |

ADJUSTMENTS

Adjusting the rear wheel height

If adjusting the rear wheel height, you must also adjust the front wheel height to ensure these are level.

1. Push the quick-release button on the rear wheel and pull it out to remove it from the frame.
2. Using the allen key and tool provided, remove the rear wheel axle bracket from the frame.
3. Once removed, adjust the bracket onto the desired position.
4. Mount the bracket onto the frame using the allen key and tool provided. Ensure the screws are fully tightened. Repeat until both sides are adjusted as desired.
5. Install the rear wheels onto the frame by pushing the quick-release button and inserting it through the axle bracket.

NOTE: Ensure the quick-release axles are locked into place prior to use. The axles are locked when the quick-release button is fully out and the ball bearings are fully protruding through the inside of the frame. If the rear wheels do not lock into place, DO NOT use product and contact Medline.

Adjusting the castors

1. Remove the front castor bolt by utilizing the allen key and tool provided.
2. Adjust the castor to the desired height so that the rear wheels and castors are leveled.
3. Lock the castor using the bolt and nut. Repeat until both castors have been adjusted to the same height. **(Figure 4)**

Adjusting the footrests

1. Unscrew the bolt and nut from the rear side of the leg rest frame.
2. Set to desired height and screw on bolt and nut.
3. Repeat until both footrests have been adjusted to the desired height. Ensure the screws are fully tightened. **(Figure 5)**



Figure 1



Figure 2



Figure 3



Figure 4



Figure 5

SHOWER COMMODE USAGE

Locking Castors

1. Step down on the tab to lock the castor in place.
2. To release, lift up from underneath the tab. **(Figure 6)**

Wheel Locks

1. Push lever forward to apply wheel lock.
2. Pull lever toward rear of chair to release wheel lock. **(Figure 7)**

Commode Feature

1. Always lock the locking castors and rear wheels prior to using the chair.
2. Remove the lid from the bucket and push the bucket into place from the rear side of the chair.
3. Remove the padded seat lid cut-out.
4. After use, pull bucket out from the rear side. Empty the contents and clean immediately.
5. Replace the padded seat lid cut-out.

Over the toilet feature

1. Remove the bucket and lid from the rear side.
2. Remove the padded seat lid cut-out.
3. Raise the toilet seat and lid.
4. Roll the commode over the toilet and lock the castors and rear wheels.

Shower Chair Feature

1. Pull the bucket and lid out from the rear side.
2. Remove padded seat lid cut-out.
3. When using the chair in the shower, ensure the locking castors and wheel locks are engaged.

SAFETY INSTRUCTIONS

Reaching/leaning/bending-forward or sideways

- Position the chair as close as possible to the object.
- When reaching forward make sure the front castors are pointing in a forward position **(Figure 8)**. This extends the wheel base and will help stabilize the chair.
- When reaching sideways, position the casters to provide the greatest stability side to side. **(Figure 9)**
- Make sure the wheel locks are engaged before sitting down, standing up, reaching, or using as a commode.
- DO NOT attempt to reach for objects if doing so means you must move forward in the seat. DO NOT shift your weight toward the direction you are reaching.
- DO NOT attempt to reach objects if you have to pick them up from the floor by reaching down between your knees.
- DO NOT shift your weight or seat position toward the direction you are reaching.

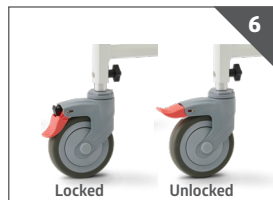


Figure 6



Figure 7

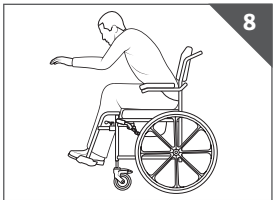


Figure 8



Figure 9

SAFETY INSTRUCTIONS (CONTINUED)

Reaching / leaning –backward

- Position the chair as close as possible to the object. Make sure the front casters are pointing in a forward position. This extends the wheel base and will help stabilize the chair. **(Figure 10)**
- DO NOT lean back over the top of the back cushion. Reach back only as far as your arm will extend without changing your position in the seat. **(Figure 10)**

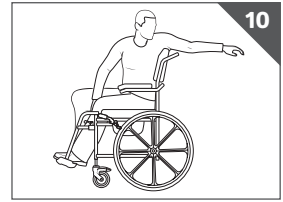


Figure 10

Transferring into and out of the chair

Transferring to and from the chair is a significant task that requires balance, agility and upper body strength. Practice with assistance prior to attempting transfers.

- Position the chair as close as possible.
- Position both castors parallel to the seat you are transferring to.
- Make sure all wheel castor locks are engaged.
- Ensure the armrests and footrests are moved out of the way. **(Figure 11, 12)**



Figure 11



Figure 12

Obstacles

Obstacles such as floor threshold strips, uneven floors, cords or items on the floor, or cracks in pavements can damage the chair and may cause loss of control or tipping over. Scan your path and avoid any areas that may cause instability.

SAFETY INSPECTION AND MAINTENANCE

Prior to use, ensure the following:

- There are no loose, broken or missing components.
- All screws, nuts and/or bolts are tightened.
- The wheels and wheel locks are not worn, broken or missing. Replace any missing or damaged parts before use.
- Always ensure the wheel locks are properly engaged during use.
- User evenly distributes weight between the arm supports when transferring in and out of the commode.

CLEANING

Clean after each use.

- Clean with regular household cleaning products. Use a non-abrasive cleaner with warm water. Wipe dry after cleaning.
- DO NOT use abrasive powders, cleaners or scouring pads.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

Suivre à la lettre les instructions suivantes pour un assemblage et une utilisation sécuritaires du produit.
LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES POUR L'UTILISATEUR OU ENDOMMAGER LE PRODUIT. Si vous ne comprenez pas ces mises en garde, ces précautions ou ce mode d'emploi, communiquez avec un professionnel de la santé, un revendeur ou Medline avant de tenter d'utiliser ce produit.

Les utilisateurs dont la force physique et/ou la mobilité est limitée doivent être supervisés ou aidés durant l'utilisation de la chaise d'aisance.

- N'assemblez PAS et N'utilisez PAS ce produit sans avoir d'abord lu et compris le manuel de l'utilisateur. Il y a sinon un risque de blessure ou de dommages.
- N'utilisez PAS le produit s'il manque des pièces ou si des pièces sont endommagées. Communiquez avec Medline au 1-800-MEDLINE(633-5463) | 1-800-268-2848.
- NE dépassez PAS la capacité de charge de 124 kg (275 lb).
- NE faites AUCUN réglage lors de l'utilisation du produit.
- NE tentez PAS d'appuyer tout le poids du corps sur les accoudoirs.
- NE montez PAS sur le châssis du produit.
- NE montez PAS ou N'appuyez PAS trop fort sur les repose-pieds. Lorsque vous vous asseyez dans la chaise ou en sortez, assurez-vous que les repose-pieds sont RELEVÉS.
- N'essayez PAS de soulever le produit par les accoudoirs ou l'une des pièces amovibles.
- NE placez PAS les doigts ou les mains près des pièces en mouvement.
- Il N'est PAS recommandé de vous asseoir dans la chaise ou d'en sortir sans aide, à moins que vous possédiez l'équilibre, l'agilité et la force dans le haut du corps suffisants pour le faire.
- NE vous penchez PAS en avant dans la chaise au-delà de la longueur des accoudoirs.
- N'essayez PAS d'attraper des objets si ce geste vous forcerait à vous pencher en avant dans la chaise.
- NE déplacez PAS votre poids ou votre position, une fois assis(e), vers l'objet que vous essayez d'attraper, au risque de faire basculer la chaise.
- N'essayez PAS de vous pencher par-dessus le coussin du dossier pour attraper des objets.
- NE basculez PAS la chaise sans aide.
- N'inclinez PAS la chaise vers l'arrière au risque de la faire basculer. Si vous essayez d'attraper des objets, penchez-vous seulement aussi loin que vous pouvez étendre le bras sans modifier votre position assise.
- NE modifiez PAS la chaise. Exemples : perçage de trous, meulage, soudure de pièces, utilisation de pièces non autorisées ou non approuvées. Ces modifications pourraient changer la structure et le centre de gravité de la chaise, ce qui risquerait d'augmenter le risque de lésions corporelles graves et d'annuler la garantie.
- N'utilisez PAS cette chaise à l'extérieur.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CETTE CHAISE.

1. Montage du dossier : dévissez les deux boutons de verrouillage du cadre du dossier. Insérez le cadre du dossier dans le châssis et fixez-le à l'aide des boutons de verrouillage. Rabattez les accoudoirs en position d'utilisation. **(Figure 1)**
2. Montage du siège : placez le siège sur son cadre. Appuyez fermement dessus jusqu'à ce que chaque attache s'enclenche en place. Remarque : Assurez-vous que la partie en retrait se trouve vers l'arrière. **(Figure 2)**
3. Montage des repose-pieds : insérez les repose-pieds dans les tubes du châssis et faites-les pivoter vers l'avant. Les repose-pieds doivent s'enclencher en place. **(Figure 3)**



- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Poignée de poussée | 5. Verrous de roues |
| 2. Coussin du dossier | 6. Roulettes arrière |
| 3. Accoudoir | 7. Repose-pieds |
| 4. Assise | 8. Roulettes pivotantes |

RÉGLAGES

Réglage de la hauteur des roues arrière

Si vous réglez la hauteur des roues arrière, vous devez aussi régler la hauteur des roulettes avant pour vous assurer qu'elles sont au même niveau.

1. Appuyez sur le bouton de dégagement rapide sur la roue arrière et tirez sur cette dernière pour la détacher du châssis.
2. À l'aide de la clé hexagonale et de l'outil fournis, retirez le support d'essieu de la roue arrière du châssis.
3. Une fois retiré, réglez le support à la position voulue.
4. Montez le support sur le châssis à l'aide de la clé hexagonale et de l'outil fournis. Assurez-vous que les vis sont serrées à fond. Répétez l'opération de l'autre côté jusqu'à ce que les deux roues soient réglées correctement.
5. Installez les roues arrière sur le châssis en appuyant sur le bouton de dégagement rapide et en l'introduisant dans le support de l'essieu.

REMARQUE : Assurez-vous que les essieux à dégagement rapide sont verrouillés en place avant l'utilisation. Les essieux sont verrouillés lorsque le bouton de dégagement rapide est entièrement sorti et que les roulements à billes dépassent complètement à l'intérieur du châssis. Si les roues arrière ne sont pas verrouillées correctement, N'utilisez PAS le produit et communiquez avec Medline.

Réglage des roulettes

1. Retirez le boulon d'une roulette avant à l'aide de la clé hexagonale et de l'outil fournis.
2. Réglez la roulette à la hauteur voulue de manière à ce que les roues arrière soient au même niveau que les roulettes.
3. Verrouillez la roulette à l'aide du boulon et de l'écrou. Répétez de l'autre côté jusqu'à ce que les deux roulettes soient réglées à la même hauteur. **(Figure 4)**

Réglage des repose-pieds

1. Dévissez le boulon et l'écrou à l'arrière du cadre d'un repose-pieds.
2. Réglez la hauteur voulue et vissez en place à l'aide du boulon et de l'écrou.
3. Répétez de l'autre côté jusqu'à ce que les deux repose-pieds soient réglés à la même hauteur. Assurez-vous que les vis sont serrées à fond. **(Figure 5)**



Figure 1



Figure 2



Figure 3



Figure 4



Figure 5

UTILISATION DE LA CHAISE D'AISANCE DE DOUCHE

Roulettes verrouillables

1. Appuyez du pied sur la patte pour verrouiller la roulette en place.
2. Pour la relâcher, soulevez la patte en la faisant remonter. **(Figure 6)**

Verrous de roues

1. Poussez le levier vers l'avant pour verrouiller la roue.
2. Tirez le levier vers l'arrière de la chaise pour desserrer le verrou de roue. **(Figure 7)**

Fonction chaise d'aisance

1. Verrouillez toujours les roulettes verrouillables et les roues arrière avant d'utiliser la chaise.
2. Retirez le couvercle du seau et abaissez le seau en place depuis l'arrière de la chaise.
3. Retirez le couvercle découpé dans le siège rembourré.
4. Après l'utilisation, retirez le seau en le faisant glisser à l'arrière. Videz le contenu et nettoyez le seau immédiatement.
5. Remettez en place le couvercle découpé dans le siège rembourré.

Utilisation sur une cuvette de toilette

1. Retirez le seau et le couvercle en les faisant glisser à l'arrière.
2. Retirez le couvercle découpé dans le siège rembourré.
3. Soulevez le siège et le couvercle de toilette.
4. Faites rouler la chaise d'aisance sur la cuvette de toilette et verrouillez les roulettes et les roues arrière.

Fonction chaise de douche

1. Retirez le seau et le couvercle en les faisant glisser à l'arrière.
2. Retirez le couvercle découpé dans le siège rembourré.
3. Lorsque vous utilisez la chaise dans la douche, assurez-vous que les roulettes verrouillables et les verrous de roues sont engagés.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Extension/appui/flexion vers l'avant ou de côté

- Positionnez la chaise aussi près que possible de l'objet.
- Avant de vous pencher en avant, assurez-vous que les roulettes avant sont dirigées vers l'avant **(Figure 8)**. La base roulante est ainsi élargie, ce qui permet de stabiliser la chaise.
- Avant de vous pencher sur le côté, positionnez les roulettes de manière à assurer la plus grande stabilité latérale. **(Figure 9)**
- Assurez-vous que les verrous de roues sont engagés avant de vous asseoir, de vous lever, de vous pencher ou d'utiliser la fonction chaise d'aisance.
- N'essayez PAS d'attraper des objets si ce geste vous forcerait à vous pencher en avant dans la chaise. NE déplacez PAS votre poids vers l'objet que vous essayez d'attraper.
- N'essayez PAS d'attraper des objets qui se trouvent sur le sol en les soulevant entre vos genoux.
- NE déplacez PAS votre poids ou votre position, une fois assis(e), vers l'objet que vous essayez d'attraper.

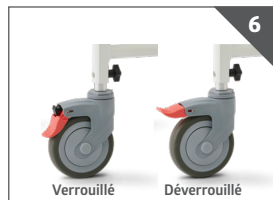


Figure 6



Figure 7

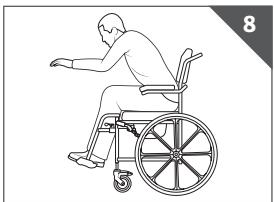


Figure 8



Figure 9

CONSIGNES DE SÉCURITÉ (SUITE)

Extension/appui vers l'arrière

- Positionnez la chaise aussi près que possible de l'objet. Assurez-vous que les roulettes avant sont dirigées vers l'avant. La base roulante est ainsi élargie, ce qui permet de stabiliser la chaise. **(Figure 10)**
- NE vous penchez PAS par-dessus le coussin du dossier. Penchez-vous seulement aussi loin que vous pouvez étendre le bras sans modifier votre position assise. **(Figure 10)**

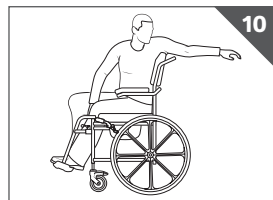


Figure 10

Transfert de la chaise

Le transfert vers et depuis la chaise est une tâche importante qui requiert équilibre, agilité et force dans le haut du corps. Exercez-vous en compagnie d'une autre personne avant d'essayer seul(e).

- Positionnez la chaise aussi près que possible du siège.
- Tournez les deux roulettes parallèlement au siège.
- Assurez-vous que tous les verrous de roues sont engagés.
- Veillez à ce que les accoudoirs et les repose-pieds soient rabattus. **(Figures 11 et 12)**

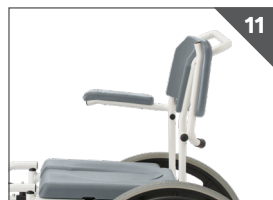


Figure 11

Obstacles

Les obstacles comme les bandes de seuil, planchers irréguliers, cordons électriques ou articles posés sur le sol, ou fissures dans la chaussée peuvent endommager la chaise et entraîner une perte de maîtrise ou un basculement. Regardez devant vous et évitez toute zone qui pourrait vous déstabiliser.



Figure 12

INSPECTION DE SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

Avant l'utilisation, faites les vérifications suivantes :

- Vérifiez qu'il ne manque aucune pièce, que toutes les pièces sont en bon état et que le tout est solide.
- Assurez-vous que l'ensemble des vis, écrous et boulons sont serrés.
- Vérifiez que les roues et leurs verrous ne sont pas usés, brisés ou manquants. Remplacez toutes les pièces manquantes ou endommagées avant utilisation.
- Vérifiez toujours que les verrous des roues sont bien engagés durant l'utilisation.
- Le poids de l'utilisateur doit être réparti uniformément entre les accoudoirs lors du transfert vers ou depuis la chaise d'aisance.

NETTOYAGE

Nettoyez après chaque utilisation.

- Utilisez des produits nettoyants ordinaires à usage domestique. Utilisez un nettoyant non abrasif dilué dans de l'eau tiède. Essuyez après le nettoyage.
- N'utilisez PAS de poudres ou de nettoyants abrasifs ni de tampons à récurer.

ADVERTENCIAS GENERALES

Para garantizar el montaje y funcionamiento seguros del producto, deben seguirse estas instrucciones. **NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PUEDE PRODUCIR LESIONES GRAVES AL USUARIO O DAÑOS AL PRODUCTO.** Si no entiende estas advertencias, precauciones y/o instrucciones, póngase en contacto con un profesional de atención médica, un distribuidor o con Medline antes de intentar usar este producto.

Los usuarios con fuerza física y/o movilidad limitada deben ser supervisados y/o asistidos cuando usen la silla retrete.

- NO monte ni use este producto sin antes haber leído y comprendido esta guía del usuario; de lo contrario podrían producirse lesiones y/o daños.
- NO lo use si hay componentes que faltan o están dañados.
Comuníquese con Medline llamando al 1-800-MEDLINE(633-5463) | 1-800-268-2848.
- NO exceda la capacidad de carga de 275 lb (124 kg).
- NO realice ningún ajuste mientras usa el producto.
- NO use los brazos para soportar el peso de todo el cuerpo.
- NO se pare en el almacén del producto.
- NO se pare ni ejerza presión excesiva sobre los reposapiés. Cuando se suba o baje de la silla, cerciórese de que las plataformas para pies estén levantadas.
- NO intente levantar el producto sujetándolo de los reposabrazos ni de ningún componente desmontable.
- NO coloque los dedos ni las manos cerca de ninguna pieza móvil.
- NO se transfiera hacia o desde la silla por su propia cuenta, a menos que posea suficiente fuerza en la parte superior del cuerpo, equilibrio y agilidad.
- NO se incline hacia adelante fuera de la silla más allá de la longitud de los reposabrazos.
- NO intente alcanzar objetos si ello implica mover el cuerpo hacia adelante en el asiento.
- NO desplace su peso ni la posición de sentado hacia la dirección que desea alcanzar, ya que la silla podría volcarse.
- NO intente inclinarse por encima del cojín de respaldo para alcanzar objetos.
- NO incline la silla sin ayuda.
- NO recline el respaldo de la silla pues ello podría hacer que se vuelque. Si intenta alcanzar algún objeto, estírese hacia atrás solo hasta donde pueda extender el brazo sin alterar la posición de sentado.
- NO modifique la silla. Ejemplos: perforar, esmerilar, soldar piezas, usar piezas no autorizadas/no aprobadas. Tales modificaciones pueden cambiar la estructura y el centro de equilibrio de la silla, y por lo tanto aumentar el riesgo de que el usuario sufra lesiones graves, y anular la garantía.
- NO use esta silla en un entorno al aire libre.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA SILLA.

1. Montaje del conjunto del respaldo: Desatornille ambas perillas de bloqueo del conjunto del armazón del respaldo. Inserte el conjunto del armazón del respaldo en el armazón y afíjelo con las perillas de bloqueo. Baje los reposabrazos a la posición de uso. (**Figura 1**)
2. Montaje del asiento: Coloque el asiento sobre su armazón. Presione firmemente hacia abajo hasta que cada presilla encaje en su lugar. Nota: Cerciérese de que la parte que entra en el armazón esté ubicada en la parte trasera. (**Figura 2**)
3. Montaje de los reposapiés: Inserte los reposapiés en los tubos del armazón y gire el reposapiés hacia adelante. El reposapiés debe encajar en su lugar. (**Figura 3**)



- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| 1. Manillar | 5. Bloqueos de ruedas |
| 2. Cojín de respaldo | 6. Ruedas traseras |
| 3. Reposabrazos | 7. Reposapiés |
| 4. Asiento | 8. Ruedecillas de dirección |

AJUSTES

Ajuste de la altura de la rueda trasera

Si va a ajustar la altura de la rueda trasera, también debe ajustar la altura de la ruedecilla delantera para cerciorarse de que estén niveladas.

1. Presione el botón de liberación rápida en la rueda trasera y tire de él para sacarlo del armazón.
2. Con la llave Allen y la herramienta que se proporcionan, retire del armazón el soporte del eje de la rueda trasera.
3. Una vez retirado, ajuste el soporte en la posición deseada.
4. Monte el soporte en el armazón con la llave Allen y la herramienta que se proporcionan. Cerciérese de que los tornillos estén completamente apretados. Repita el procedimiento hasta que ambos lados estén ajustados como desea.
5. Instale las ruedas traseras en el armazón presionando el botón de liberación rápida e insertándolo a través del soporte del eje.

NOTA: Cerciérese de que los ejes de liberación rápida estén bloqueados en su lugar antes del uso. Los ejes se bloquean cuando el botón de liberación rápida está completamente hacia afuera y los rodamientos de bolas sobresalen completamente por el interior del armazón. Si las ruedas traseras no quedan bloqueadas en su lugar, NO use el producto y comuníquese con Medline.

Ajuste de las ruedecillas

1. Retire el perno de la ruedecilla delantera usando la llave Allen y la herramienta que se proporcionan.
2. Ajuste la ruedecilla a la altura deseada de modo que las ruedas traseras y las ruedecillas estén niveladas.
3. Bloquee la ruedecilla con el perno y la tuerca. Repita el procedimiento hasta que ambas ruedecillas se hayan ajustado a la misma altura. (**Figura 4**)

Ajuste de los reposapiés

1. Desatornille el perno y la tuerca de la parte trasera del armazón del reposapiés.
2. Ajuste el reposapiés a la altura deseada y atornille el perno y la tuerca.
3. Repita el procedimiento hasta que ambos reposapiés se hayan ajustado a la altura deseada. Cerciérese de que los tornillos estén completamente apretados. (**Figura 5**)



Figura 1



Figura 2



Figura 3



Figura 4



Figura 5

USO DE LA SILLA RETRETE PARA DUCHA

Bloqueo de las ruedecillas

1. Pise la lengüeta para bloquear la ruedecilla en su lugar.
2. Para liberarla, levante la pestaña desde debajo. **(Figura 6)**

Bloqueos de ruedas

1. Empuje la palanca hacia adelante para aplicar el bloqueo de la rueda.
2. Tire de la palanca hacia la parte trasera de la silla para liberar el bloqueo de la rueda. **(Figura 7)**

Función de silla retrade

1. Siempre bloquee las ruedecillas de bloqueo y las ruedas traseras antes de usar la silla.
2. Retire la tapa del cubo y empuje el cubo en su lugar desde la parte trasera de la silla.
3. Retire el recorte de la tapa del asiento acolchado.
4. Después del uso, retire el cubo desde la parte trasera. Vacíe el contenido y límpielo inmediatamente.
5. Vuelva a colocar el recorte de la tapa del asiento acolchado.

Función sobre el inodoro

1. Retire el cubo y la tapa desde la parte trasera.
2. Retire el recorte de la tapa del asiento acolchado.
3. Levante el asiento y la tapa del inodoro.
4. Haga rodar la silla retrade sobre el inodoro y bloquee las ruedecillas y las ruedas traseras.

Función de silla de ducha

1. Retire el cubo y la tapa desde la parte trasera.
2. Retire el recorte de la tapa del asiento acolchado.
3. Cuando use la silla en la ducha, cerciórese de que los bloqueos de las ruedecillas y de las ruedas estén accionados.

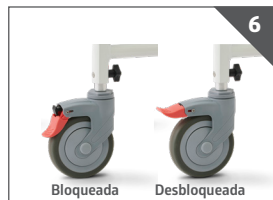


Figura 6



Figura 7

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Alcanzar/inclinarse/doblarse – hacia adelante o hacia los lados

- Coloque la silla lo más cerca posible del objeto.
- Al alcanzar hacia adelante, cerciórese de colocar las ruedecillas delanteras apuntando hacia adelante **(Figura 8)**. Esto extiende la base de las ruedas y contribuye a estabilizar la silla.
- Al alcanzar hacia los lados, coloque las ruedecillas en la posición que proporcione la mayor estabilidad lateral. **(Figura 9)**
- Cerciórese de que los bloqueos de las ruedas estén accionados antes de sentarse, pararse, alcanzar o usar el producto como silla retrade.
- NO intente alcanzar objetos si ello implica mover el cuerpo hacia adelante en el asiento. NO desplace su peso hacia la dirección que desea alcanzar.
- NO intente alcanzar objetos si ello exige inclinarse entre sus rodillas para recogerlos del piso.
- NO desplace su peso ni la posición de asiento hacia la dirección que desea alcanzar.

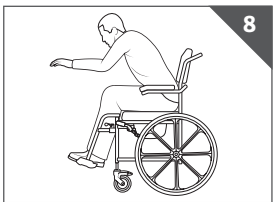


Figura 8



Figura 9

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (CONTINUACIÓN)

Alcanzar/inclinarse – hacia atrás

- Coloque la silla lo más cerca posible del objeto. Cerciérese de colocar las ruedecillas delanteras apuntando hacia adelante. Esto extiende la base de las ruedas y contribuye a estabilizar la silla. **(Figura 10)**
- NO se incline hacia atrás por encima del cojín de respaldo. Solo inclínese hacia atrás hasta donde lo permita su brazo sin cambiar su posición en el asiento. **(Figura 10)**

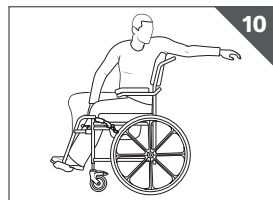


Figura 10

Transferirse a la silla o fuera de ella

Transferirse a la silla o fuera de ella es una tarea importante que requiere fuerza en la parte superior del cuerpo, equilibrio y agilidad. Practique con ayuda antes de intentarlo.

- Coloque la silla lo más cerca posible.
- Coloque ambas ruedecillas en posición paralela respecto al asiento al que se va a transferir.
- Cerciérese de que todos los bloqueos de las ruedecillas estén accionados.
- Cerciérese de que los reposabrazos y los reposapiés no estorben. **(Figuras 11 y 12)**

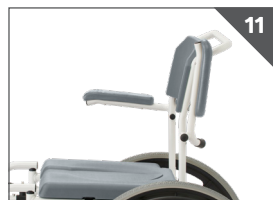


Figura 11



Figura 12

Obstáculos

Los obstáculos tales como umbrales de pisos, pisos desnivelados, cables u objetos en el piso o grietas en el suelo pueden dañar la silla y hacer que se pierda el control o se vuelque. Revise el trayecto y evite todas las áreas que puedan causar inestabilidad.

MANTENIMIENTO E INSPECCIÓN DE SEGURIDAD

Antes de usar el producto, cerciérese de lo siguiente:

- Que no haya componentes sueltos, rotos o faltantes.
- Que todos los tornillos, tuercas y/o pernos estén apretados.
- Que las ruedas y sus bloqueos no estén desgastados, rotos o falten. Antes del uso, reemplace las piezas faltantes o dañadas.
- Siempre cerciérese de que los bloqueos de las ruedas estén apropiadamente accionados durante el uso.
- Que el usuario distribuya uniformemente el peso entre los soportes de los brazos al transferirse a la silla retrete o fuera de ella.

LIMPIEZA

Límpielo después de cada uso.

- Límpielo con productos de limpieza comunes para el hogar. Use un limpiador no abrasivo con agua tibia. Séquelo con un paño después de limpiarlo.
- NO use polvos o limpiadores abrasivos ni esponjas para restregar.

Limited Warranty

Medline guarantees for the original purchaser, that the frame of the chair will be free from defects in materials for the life of the chair.

Medline also guarantees the parts on the chair to be free from defect in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase by the original purchaser.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse, negligence or normal wear and tear. All warranty claims must include the product in questions unless otherwise authorized by Medline. For more information about the product or warranty, call Medline at 1-800-MEDLINE (633-5463) | 1-800-268-2848.

Garantie Limitée

Medline garantit à l'acheteur initial que le châssis du banc est exempt de tout défaut de matériaux pendant la durée de vie utile du banc.

Medline garantit aussi les pièces du banc contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat par le premier acheteur.

Cette garantie ne couvre pas la défaillance de l'article liée à une mauvaise utilisation, à une négligence ou à l'usure normale. Le produit concerné doit être inclus dans toutes les réclamations au titre de la garantie, sauf autorisation contraire de Medline. Pour de plus amples renseignements sur le produit ou la garantie, appelez Medline au 1-800-MEDLINE(633-5463) | 1-800-268-2848.

Garantía Limitada

Medline garantiza al comprador original que el armazón de la silla no presentará defectos de materiales durante toda la vida útil de la silla.

Medline garantiza asimismo que las piezas de la silla no presentarán defectos de materiales ni de mano de obra durante un período de un (1) año a partir de la fecha de adquisición por parte del comprador original.

Esta garantía no cubre la falla del dispositivo debida al mal uso o negligencia del propietario ni al desgaste normal. A menos que Medline autorice lo contrario, todos los reclamos de garantía deben incluir el producto en cuestión. Para obtener más información sobre el producto o la garantía, llame a Medline al 1-800-MEDLINE (633-5463) | 1-800-268-2848.

Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. Please contact your Account Representative for additional information. We reserve the right to correct any errors that may occur within this manual. ©2021 Medline Industries, LP. Guardian and Medline are registered trademarks of Medline Industries, LP.

Il est possible que certains produits ne soient pas en vente au Mexique ou au Canada. Veuillez communiquer avec votre représentant commercial pour obtenir de plus amples renseignements. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur qui se glisserait dans ce manuel. © Medline Industries, LP, 2021. Guardian et Medline sont des marques déposées de Medline Industries, LP.

Es posible que algunos productos no se comercialicen en México o Canadá. Sírvase contactar a su Representante de Cuenta para información adicional. Nos reservamos el derecho a corregir cualquier error que pudiese aparecer en este manual. ©2021 Medline Industries, LP. Guardian y Medline son marcas comerciales registradas de Medline Industries, LP.



Medline Industries, LP, Three Lakes Drive, Northfield, IL 60093 USA
Medline United States
1-800-MEDLINE (633-5463)
medline.com | info@medline.com

Medline Canada
1-800-268-2848 | medline.ca | canada@medline.com
Medline México
01-800-831-0898 | medlinemexico.com | mexico@medline.com

Follow us    